



# New Zealand



Межъязыковая  
интерференция в  
новозеландском  
варианте  
английского  
языка







Что же происходит с NZE?

Received Pronunciation - превыше всего!



# American Way of Life. Почему бы нет?



Соседи сверху не дают спокойствия?

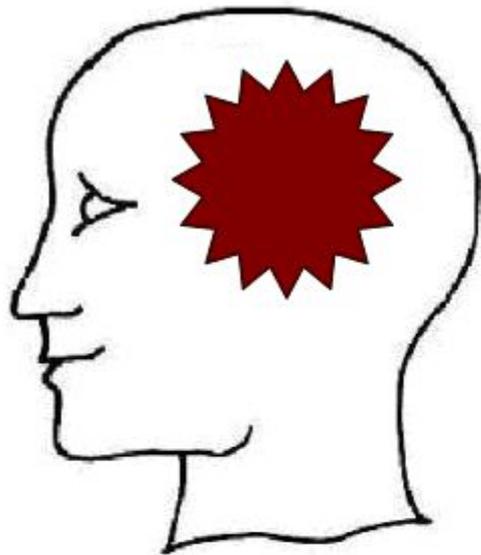
# Australian English



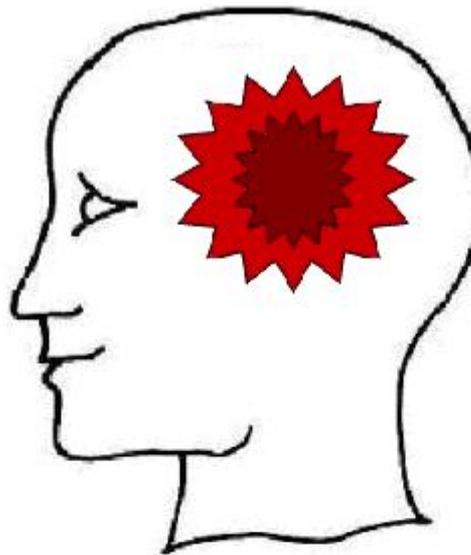
- Стоит прислушаться к этому джентльмену и повторять некоторые слова вслед за ним. Кого волнует, что ты не всё понимаешь?



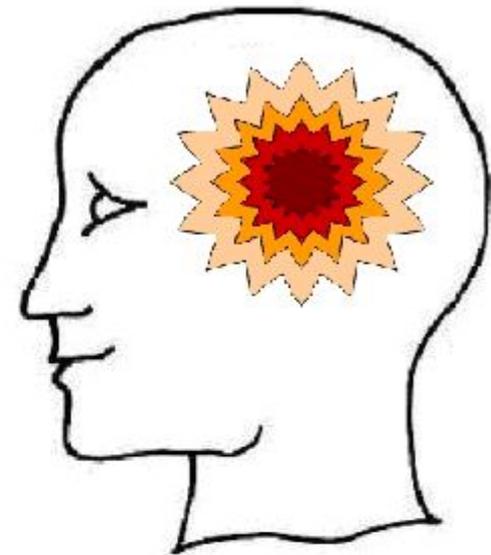
# К чему же привела интерференция?



*Монолингвальная  
монокультурная  
личность*



*Билингвальная  
бикультурная  
личность*



*Полилингвальная  
поликультурная  
личность*

- Родной язык
- Первый иностранный язык
- Второй иностранный язык
- Третий иностранный язык



Uh

E

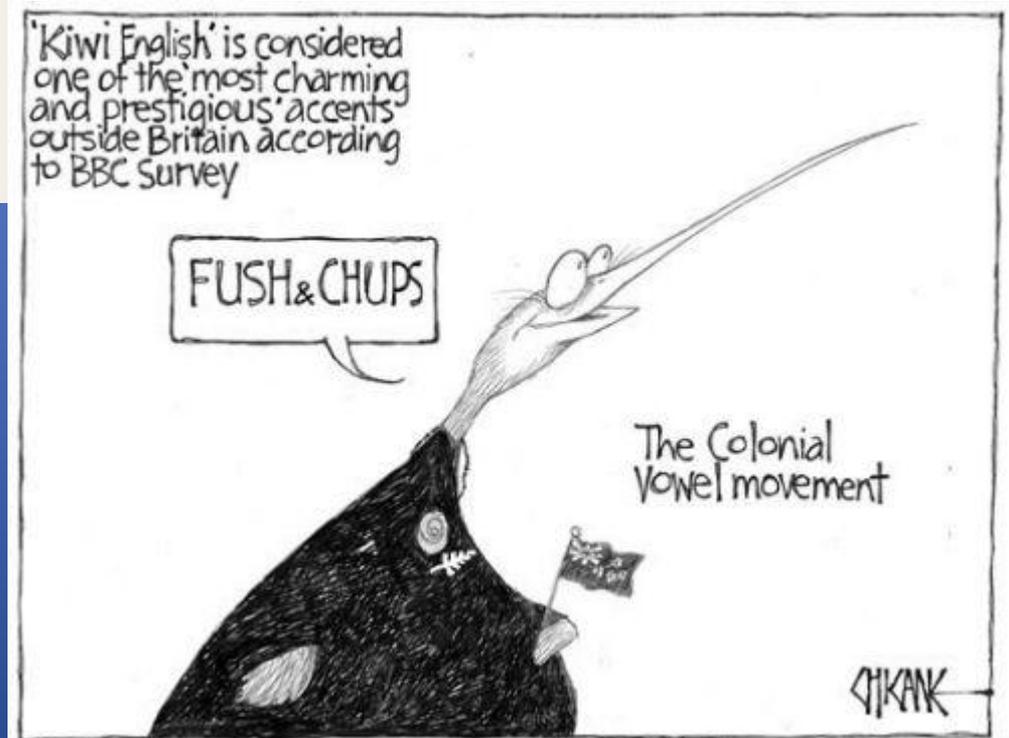
A



Ah

Eee

O





**It was very hot?**

**Av (avenue)**

**Chilli Bin (cooler)**

**Bach (holiday home)**

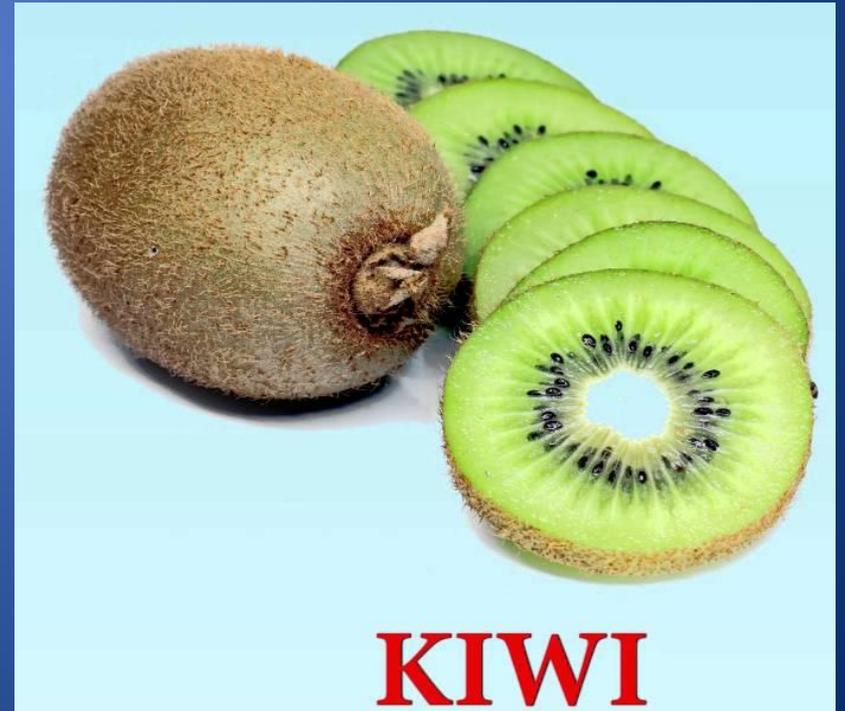


Don't hesitate to add -ies everywhere  
you can





**KEEP  
CALM  
AND  
study**



**KIWI**